뮤 직 비 디 오 로 배 우 는

한국어능력시험 Ⅰ (TOPIK Ⅰ)

MV로 배우는 TOPIK Ⅰ 연계 학습서 시리즈

中文说明并记版 • 중국어 안내 병기판

제 4 편

♪ 여기 와이파이 돼요?

这里有 Wi-Fi 吗?

모의고사 18문항 · 정답과 상세 해설 · 가사 · 발음 · 어휘와 문법 · 색인

유튜브 뮤직비디오 한 편으로 공부하는 TOPIK Ⅰ

用一支 YouTube 音乐视频学习 TOPIK Ⅰ

어휘·문법 TOPIK Ⅰ (1~2급) 범위

词汇・语法均在 TOPIK Ⅰ（1～2级）范围内

지은이 에픽21 (EPIC21)

youtube.com/
@EPIC21korean

유튜브 채널
我的频道

무료 교재 전체 받기
免费教材全集

차례

目录

이 책의 약속

본문은 한국어가 중심이고, 설명과 뜻풀이에 영어가 함께 있어 사전 없이 혼자 공부할 수 있습니다. 차례의 항목 이름은 실제 시험지에서 만나는 말이므로 한국어 그대로 두었습니다. 문제를 풀 때는 순서(듣기 → 읽기 → 해설 → 학습편 → 색인)를 지키는 것이 가장 효과적입니다.

이 책의 구성과 학습 방법

本书的结构与学习方法

이 책은 뮤직비디오 '여기 와이파이 돼요?' 한 편으로 공부하는 한국어능력시험 Ⅰ(TOPIK Ⅰ) 연계 학습서입니다. 별도의 듣기 음원 없이, 유튜브 영상만 보면 풀 수 있습니다. 어휘와 문법은 모두 TOPIK Ⅰ(1~2급) 범위입니다.

本书通过一支音乐视频《这里有 Wi-Fi 吗?》来学习韩国语能力考试Ⅰ（TOPIK Ⅰ）。不需要另外的听力音频，只看 YouTube 视频就能做题。词汇和语法全部在 TOPIK Ⅰ（1～2级）范围之内。

이렇게 공부하세요

学习步骤

① QR 코드로 뮤직비디오를 처음부터 끝까지 봅니다. 두 번까지 볼 수 있습니다.
扫描二维码，把音乐视频从头到尾看一遍（最多可看两遍）。

② 듣기 문제(1~8번)를 먼저 풀고, 답을 모두 표시합니다.
先做听力题（第1～8题），把答案全部标出来。

③ 그다음에 읽기 문제(9~18번)를 풉니다. ※ 읽기를 먼저 보면 듣기의 답을 알게 되니 꼭 순서를 지키세요.
然后做阅读题（第9～18题）。※ 请务必遵守这个顺序——先看阅读会知道听力的答案。

④ '정답과 상세 해설'에서 답을 확인하고, 틀린 문제는 해설의 근거 가사를 영상에서 다시 찾아봅니다.
在《答案与详解》中核对答案，做错的题请回到视频中重新找出详解里的关键歌词。

⑤ '학습편'에서 가사·발음·어휘와 문법을 정리하고 받아쓰기·따라 쓰기·확인 퀴즈·문화 노트로 마무리한 뒤, '색인'으로 이 편에서 배운 말을 복습합니다.
在"学习篇"整理歌词、发音、词汇与语法，再用听写、描写、确认测验和文化笔记收尾，最后用"索引"复习本册学到的词语。

시험 정보

考试信息

총 18문항 52점 — 듣기 8문항 26점, 읽기 10문항 26점. 문항 유형·배점·오답 구성은 실제 한국어능력시험 Ⅰ(제91회·제96회·제102회)의 출제 규격을 따랐습니다.

共18题52分——听力8题26分，阅读10题26分。题型、分值和干扰项的设计均遵循实际韩国语能力考试Ⅰ（第91届・第96届・第102届）的命题规格。

P A R T 1

시 험 편

模拟试题 · 共18题 · 52分

듣기 8문항(1~8번) · 읽기 10문항(9~18번) · 답안지 · 정답 한눈에 보기

영상을 먼저 본 뒤, 듣기 → 읽기 순서로 푸세요.

1

제1교시 듣기

听力 · 1번 ~ 8번

※ [1~8] 다음은 뮤직비디오 '여기 와이파이 돼요?'를 보고 푸는 문제입니다.
※ [1～8] 以下是观看音乐视频《这里有 Wi-Fi 吗？》后作答的题目。

· 아래 QR 코드로 영상을 처음부터 끝까지 보십시오. (2번까지 볼 수 있습니다.)
· 请用下面的二维码把视频从头到尾看完。（最多可看两遍。）

· 문제는 영상의 순서와 같습니다. 영상을 본 후에 물음에 답하십시오.
· 题目顺序与视频一致。请看完视频后作答。

유튜브 '여기 와이파이 돼요?' 뮤직비디오
扫码在 YouTube 观看音乐视频

1. 손님이 "여기 와이파이 돼요?"라고 묻습니다. 직원의 대답으로 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 아니요, 영수증이 없어요.
② 네, 비밀번호를 몰라요.
③ 네, 영수증 아래에 적혀 있어요.
④ 아니요, 배터리가 없어요.

2. 두 사람은 지금 어디에서 이야기하고 있습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 약국
② 은행
③ 우체국
④ 카페

3. 손님은 카운터 옆에서 무엇을 사용했습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 콘센트
② 우산
③ 시계
④ 열쇠

4. 손님이 핸드폰을 충전할 때의 모습으로 가장 알맞은 그림을 고르십시오. (4점)

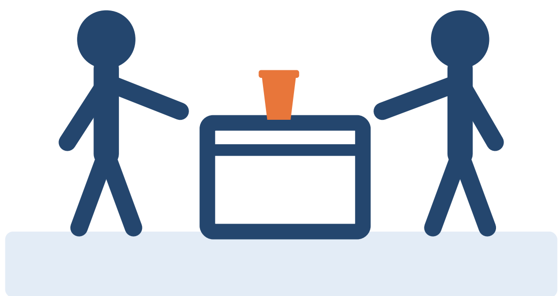
①



②



③



④



5. 손님은 글씨를 보고 무엇을 물어봤습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 값이 얼마인지 물어봤습니다.

② 대문자인지 소문자인지 물어봤습니다.

③ 화장실이 어디인지 물어봤습니다.

④ 문을 몇 시에 닫는지 물어봤습니다.

6. 손님은 와이파이에 연결한 후에 무엇을 했습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 커피를 주문했습니다.

② 밖으로 나갔습니다.

③ 핸드폰을 충전했습니다.

④ 영수증을 버렸습니다.

7. 손님이 와이파이 비밀번호를 찾을 때의 모습으로 가장 알맞은 그림을 고르십시오. (4점)



8. 직원이 "네, 편하게 사용하세요."라고 말합니다. 이어지는 손님의 말로 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 감사합니다.

② 얼마예요?

③ 여기 와이파이 돼요?

④ 처음 뵙겠습니다.

제2교시 읽기

阅读 • 9번 ~ 18번

※ 듣기(1~8번)의 답을 모두 표시한 후에 푸십시오.
※ 请在标完听力（第1～8题）的所有答案之后再做这部分。

※ [9] 무엇에 대한 내용입니까? 〈보기〉와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (2점)

보 기

오늘은 월요일입니다. 내일은 화요일입니다.

① 주말 ② 시간 **❸ 요일** ④ 날씨

9.

아이디와 비밀번호가 영수증 아래에 있습니다. 전부 영어 소문자와 숫자입니다.

① 날씨
② 가격
③ 와이파이
④ 요일

※ [10~11] 〈보기〉와 같이 ( )에 들어갈 말로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

보 기

단어를 모릅니다. ( )을 찾습니다.

① 시계 ② 가방 **❸ 사전** ④ 우산

10. (2점)

핸드폰 배터리가 없습니다. 카운터 옆에서 ( )을 합니다.

① 충전
② 주문
③ 청소
④ 포장

11. (3점)

와이파이 비밀번호를 넣었습니다. 인터넷이 (   ).

① 닫혔습니다
② 남았습니다
③ 연결됐습니다
④ 출발했습니다

※ **[12] 다음을 읽고 맞지 않는 것을 고르십시오.** (3점)

12.

영 수 증	
와이파이 아이디	**cafeguest**
비밀번호	**coffee2026**
글자	**영어 소문자와 숫자**
충전 콘센트	**카운터 옆**
※ 편하게 사용하세요.	

① 와이파이 아이디는 영수증에 있습니다.
② 비밀번호에 대문자가 들어 있습니다.
③ 콘센트는 카운터 옆에 있습니다.
④ 손님은 영수증을 보고 와이파이를 쓸 수 있습니다.

※ **[13] 다음의 내용과 같은 것을 고르십시오.** (3점)

13.

저는 카페에서 와이파이를 썼습니다. 비밀번호는 영수증 아래에 적혀 있었습니다. 핸드폰 배터리가 조금밖에 없어서 카운터 옆 콘센트도 사용했습니다.

① 비밀번호는 문 앞에 붙어 있었습니다.
② 저는 콘센트를 사용하지 않았습니다.
③ 배터리가 많이 남아 있었습니다.
④ 비밀번호는 영수증에 적혀 있었습니다.

※ [14] 다음을 읽고 중심 내용을 고르십시오. (3점)

14.

카페에 가면 저는 꼭 영수증을 확인합니다. 와이파이 아이디와 비밀번호가 거기에 적혀 있기 때문입니다. 영수증을 버리면 직원에게 다시 물어봐야 합니다.

① 저는 커피를 아주 좋아합니다.
② 카페는 조용해서 좋습니다.
③ 영수증에 와이파이 정보가 있어서 버리지 않습니다.
④ 핸드폰 배터리는 빨리 없어집니다.

※ [15~16] 다음을 읽고 물음에 답하십시오.

★ 편의 시설 안내 ★

우리 카페를 찾아 주셔서 감사합니다.

무료 와이파이를 사용하실 수 있습니다. 아이디와 비밀번호는 영수증 아래에 있습니다.

핸드폰 충전은 카운터 옆 콘센트를 이용해 주세요.

※ 비밀번호는 영어 소문자와 숫자입니다.

15. 왜 윗글을 썼는지 맞는 것을 고르십시오. (2점)

① 새 메뉴를 소개하려고
② 편의 시설 이용 방법을 안내하려고
③ 카페 문 닫는 시간을 알리려고
④ 직원을 찾으려고

16. 윗글의 내용과 같은 것을 고르십시오. (3점)

① 와이파이는 돈을 내야 합니다.
② 비밀번호에는 대문자가 있습니다.
③ 비밀번호는 카운터에서 물어봐야 합니다.
④ 충전은 카운터 옆 콘센트에서 합니다.

※ **[17] 다음을 순서에 맞게 배열한 것을 고르십시오.** (3점)

17.

(가) 영수증 아래에서 비밀번호를 찾았습니다.
(나) 카페에 들어가서 커피를 주문했습니다.
(다) 배터리가 없어서 콘센트도 사용했습니다.
(라) 비밀번호를 넣고 와이파이에 연결했습니다.

① (나)-(가)-(라)-(다)

② (나)-(라)-(가)-(다)

③ (가)-(나)-(다)-(라)

④ (가)-(라)-(나)-(다)

※ **[18] 다음 문장이 들어갈 곳으로 가장 알맞은 것을 고르십시오.** (2점)

18.

그런데 글씨가 작아서 조금 헷갈렸습니다.

카페에서 와이파이를 쓰려고 영수증을 보았습니다. (㉠) 아래쪽에 아이디와 비밀번호가 적혀 있었습니다. (㉡) 직원이 전부 영어 소문자와 숫자라고 알려 주었습니다. (㉢) 그래서 금방 연결할 수 있었습니다. (㉣)

① ㉠

② ㉡

③ ㉢

④ ㉣

답안지

答题卡

고른 답의 번호에 ◯ 표를 하세요. ■ 1~8번 듣기　■ 9~18번 읽기

在所选答案的号码上画◯。■ 听力第1～8题　■ 阅读第9～18题

문항	답안 표기란
1	① ② ③ ④
2	① ② ③ ④
3	① ② ③ ④
4	① ② ③ ④
5	① ② ③ ④
6	① ② ③ ④
7	① ② ③ ④
8	① ② ③ ④
9	① ② ③ ④

문항	답안 표기란
10	① ② ③ ④
11	① ② ③ ④
12	① ② ③ ④
13	① ② ③ ④
14	① ② ③ ④
15	① ② ③ ④
16	① ② ③ ④
17	① ② ③ ④
18	① ② ③ ④

정답 한눈에 보기

答案一览

듣기 (1~8번) · 26점

문항	1	2	3	4	5	6	7	8
정답	③	④	①	②	②	③	④	①
배점	3	3	3	4	3	3	4	3

읽기 (9~18번) · 26점

문항	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
정답	③	①	③	②	④	③	②	④	①	②
배점	2	2	3	3	3	3	2	3	3	2

나의 점수 듣기 (　　) / 26점 ＋ 읽기 (　　) / 26점 ＝ 총 (　　) / 52점
我的分数：听力（ ）／26分 ＋ 阅读（ ）／26分 ＝ 总分（ ）／52分

점수 해석 (참고)

分数解读（参考）

★ 42점 이상 이 편의 어휘·표현을 충분히 익혔어요. 다음 편으로 가세요.
42分以上：本册的词汇和表达已经掌握得很好，可以进入下一册了。

★ 31~41점 틀린 문항의 근거 가사를 영상에서 다시 확인하세요.
31～41分：请在视频中重新确认做错题目的关键歌词。

★ 30점 이하 색인의 어휘·문법을 먼저 공부한 후 영상을 다시 보고 한 번 더 풀어 보세요.
30分以下：请先学习索引中的词汇和语法，再看一遍视频重新做题。

P A R T 2

해 설 편

答案与详解

문항별 정답과 상세 해설 — 근거 가사와 오답 이유까지
틀린 문제는 해설의 근거 장면을 영상에서 다시 확인하세요.

2

문항별 정답과 상세 해설

答案与详解

근거 가사를 확인한 후, 영상에서 그 장면을 다시 찾아보세요. 가사의 발음과 어휘·문법 풀이는 제3부 학습편에 있습니다.

确认关键歌词之后，请在视频中重新找到那个场面。发音和词汇、语法的讲解在第三部学习篇。

듣기 (1~8번)

1번 **정답 ③**

♪ 근거 가사 "여기 와이파이 돼요?" — "영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요."

③ 와이파이를 쓸 수 있고, 아이디와 비밀번호가 영수증 아래에 있다고 알려 주는 대답이 알맞습니다. **→ 정답**

① 영수증이 없다는 말은 대화에 나오지 않습니다.

② '네'라고 해 놓고 비밀번호를 모른다고 하면 앞뒤가 맞지 않습니다.

④ 배터리 이야기는 뒤에 나오는 다른 화제입니다.

> ✎ **학습 팁** '돼요?'는 그 가게에서 어떤 서비스를 쓸 수 있는지 묻는 말입니다. 와이파이 돼요? · 주차 돼요? · 포장 돼요?처럼 통째로 익히세요.

2번 **정답 ④**

♪ 근거 가사 "영수증 아래에 …" · "카운터 옆에 있는 콘센트 …" · 직원과 손님의 모습

④ 영수증, 카운터, 직원이 나오고 손님이 음료를 마시며 머무는 곳 — 두 사람은 카페에 있습니다. **→ 정답**

①·②·③ 약국, 은행, 우체국의 모습은 영상에 나오지 않습니다.

> ✎ **학습 팁** 장소 문제는 대화에 나오는 물건과 사람(영수증·카운터·직원)을 단서로 찾습니다.

3번 **정답 ①**

♪ 근거 가사 "카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요."

① 손님은 핸드폰을 충전하려고 카운터 옆 콘센트를 사용했습니다. **→ 정답**

②·③·④ 우산, 시계, 열쇠는 영상에 나오지 않습니다.

4번 **정답 ②**

♪ 근거 가사 "제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?" — "네, 편하게 사용하세요."

② 손님이 벽의 콘센트에 충전기를 꽂고, 핸드폰이 충전되고 있는 그림입니다. **→ 정답**

① 핸드폰을 들고 서 있을 뿐 충전하는 모습이 아닙니다.

③ 카운터에서 커피를 주문하는 장면입니다.

④ 자리에 앉아 핸드폰을 보고 있을 뿐입니다.

> ✎ **학습 팁** 그림 문제는 '누가·어디서·무엇을' 세 가지를 함께 보세요. 여기서는 **콘센트와 플러그**가 있는지가 답을 가릅니다.

5번 **정답 ②**

♪ 근거 가사 "글씨가 헷갈려요. 이거 대문자예요? 소문자예요?"

② 영수증의 글씨가 헷갈려서 대문자인지 소문자인지 물어봤습니다. **→ 정답**

① 값을 묻는 말은 나오지 않습니다.

③ 화장실은 이 편의 화제가 아닙니다.

④ 문 닫는 시간도 묻지 않았습니다.

> ✎ **학습 팁** **대문자**는 A·B·C, **소문자**는 a·b·c입니다. 비밀번호를 물어볼 때 꼭 필요한 말이니 짝으로 외우세요.

6번 **정답 ③**

♪ 근거 가사 "네, 연결됐어요." → "여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?"

③ 와이파이에 연결한 뒤, 손님은 배터리가 얼마 없어서 핸드폰을 충전했습니다. **→ 정답**

① 커피를 주문하는 장면은 나오지 않습니다.

② 밖으로 나가는 장면도 없습니다.

④ 영수증에는 비밀번호가 적혀 있으므로 버리지 않습니다.

7번 **정답 ④**

♪ 근거 가사 "영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요."

④ 손님이 영수증을 들여다보며 핸드폰으로 와이파이를 연결하는 그림입니다. **→ 정답**

① 직원이 영수증을 건네주는 장면으로, 비밀번호를 찾는 모습이 아닙니다.

② 영수증을 버리는 장면입니다. 손님은 버리지 않았습니다.

③ 직원이 벽의 안내문을 가리키고 있습니다. 비밀번호는 영수증에 있습니다.

> ✎ **학습 팁** 한국 카페에서는 와이파이 정보를 **영수증**에 적어 주는 곳이 많습니다. 영수증을 바로 버리지 마세요.

8번 **정답 ①**

♪ 근거 가사 "네, 편하게 사용하세요." — "감사합니다."

① 직원이 친절하게 허락해 주었으므로 고마움을 표현하는 '감사합니다.'가 알맞습니다. **→ 정답**

②·③ 값을 묻는 말과 와이파이를 묻는 말은 이미 앞에서 끝났습니다.

④ '처음 뵙겠습니다'는 처음 인사할 때 쓰는 말이라 어울리지 않습니다.

읽기 (9~18번)

9번 **정답 ③**

지문 "아이디와 비밀번호가 영수증 아래에 있습니다."

③ 아이디와 비밀번호는 와이파이를 쓸 때 필요한 정보입니다. **→ 정답**

①·②·④ 날씨, 가격, 요일을 알 수 있는 말은 지문에 없습니다.

> ✎ **학습 팁** 아이디＋비밀번호 → 와이파이·인터넷, 숫자＋원 → 가격, ◯요일 → 요일. 핵심어 하나만 찾으면 답이 보입니다.

10번 **정답 ①**

지문 "핸드폰 배터리가 없습니다. 카운터 옆에서 ( )을 합니다."

① 배터리가 없을 때 전기를 채워 넣는 일을 '충전'이라고 합니다. **→ 정답**

② '주문'은 음식이나 물건을 달라고 하는 것입니다.

③ '청소'는 깨끗하게 하는 일입니다.

④ '포장'은 음식을 싸서 가지고 가는 것입니다.

11번 **정답 ③**

지문 "비밀번호를 넣었습니다. 인터넷이 ( )."

③ 비밀번호를 넣으면 인터넷이 이어집니다. 이때 '연결되다'를 씁니다. **→ 정답**

① '닫히다'는 문에 씁니다.

② '남다'는 쓰고 나서 나머지가 있을 때 씁니다.

④ '출발하다'는 길을 떠날 때 씁니다.

12번 **정답 ②**

지문 영수증 — 와이파이 아이디 / 비밀번호 / 글자 / 충전 콘센트

② 영수증에 '영어 소문자와 숫자'라고 적혀 있으므로, 대문자가 있다는 말은 맞지 않습니다. **→ 정답(맞지 않는 것)**

① 아이디 cafeguest가 영수증에 적혀 있으므로 맞습니다.

③ '충전 콘센트 — 카운터 옆'이라고 적혀 있으므로 맞습니다.

④ 아이디와 비밀번호가 모두 있으므로 와이파이를 쓸 수 있습니다.

> ✎ **학습 팁** '맞지 않는 것'을 고르는 문제입니다. 선택지를 하나씩 영수증의 칸과 맞추어 보세요.

13번 **정답 ④**

지문 "비밀번호는 영수증 아래에 적혀 있었습니다."

④ 지문의 두 번째 문장과 그대로 같습니다. → **정답**

① 문 앞이 아니라 영수증 아래에 있었습니다.

② 콘센트도 사용했다고 했습니다.

③ 배터리가 '조금밖에' 없었습니다.

✎ **학습 팁** '조금밖에 없다'는 아주 적게 남았다는 뜻입니다. '밖에' 뒤에는 늘 부정하는 말이 옵니다.

14번 **정답 ③**

지문 "영수증을 버리면 직원에게 다시 물어봐야 합니다."

③ 글쓴이가 하고 싶은 말은 '영수증에 와이파이 정보가 있으니 버리지 않는다'입니다. → **정답**

①·② 커피를 좋아한다거나 카페가 조용하다는 말은 글에 없습니다.

④ 배터리 이야기는 나오지 않습니다.

✎ **학습 팁** 중심 내용은 글쓴이가 **왜** 그렇게 하는지를 말한 부분에 있습니다. 이유를 설명한 문장을 찾으세요.

15번 **정답 ②**

지문 "무료 와이파이를 사용하실 수 있습니다. … 충전은 카운터 옆 콘센트를 이용해 주세요."

② 와이파이와 충전 콘센트를 어떻게 쓰는지 알려 주는 글입니다. → **정답**

①·③·④ 새 메뉴, 문 닫는 시간, 직원 모집에 대한 내용은 없습니다.

16번 **정답 ④**

지문 "핸드폰 충전은 카운터 옆 콘센트를 이용해 주세요."

④ 충전은 카운터 옆 콘센트에서 한다고 적혀 있습니다. → **정답**

① '무료 와이파이'이므로 돈을 내지 않습니다.

② 비밀번호는 영어 소문자와 숫자입니다.

③ 비밀번호는 영수증 아래에 있습니다.

17번 **정답 ①**

순서　카페에 들어감 → 영수증에서 비밀번호를 찾음 → 와이파이 연결 → 콘센트 사용

① (나) 카페에 들어가 주문하고 → (가) 영수증에서 비밀번호를 찾고 → (라) 와이파이에 연결한 뒤 → (다) 콘센트도 사용합니다. **→ 정답**

②·③·④ 비밀번호를 찾기 전에 연결하거나, 카페에 들어가기 전에 영수증을 보는 순서가 되어 이야기가 이어지지 않습니다.

✎ **학습 팁**　순서 문제는 **맨 처음 문장**을 먼저 찾습니다. 장소로 들어가는 문장이 대개 처음입니다.

18번 **정답 ②**

지문　“아래쪽에 아이디와 비밀번호가 적혀 있었습니다. (　ⓛ　) 직원이 전부 영어 소문자와 숫자라고 알려 주었습니다.”

② 주어진 문장은 글씨를 보고 헷갈렸다는 **문제 상황**입니다. 비밀번호를 본 직후이면서 직원이 알려 주기 전인 ⓛ에 들어가야 자연스럽습니다. **→ 정답**

① 아직 영수증을 보기만 했을 뿐 글씨를 확인하지 않았습니다.

③·④ 직원이 이미 알려 준 뒤라서 ‘헷갈렸습니다’가 오면 앞뒤가 맞지 않습니다.

✎ **학습 팁**　문장 넣기 문제는 ‘그런데·그래서·그러면’ 같은 이음말을 단서로 삼으세요. ‘그런데’ 앞에는 반대되는 내용이 옵니다.

P A R T 3

학 습 편

歌词 · 发音 · 词汇与语法 · 听写 …

가사 대역 · 발음 · 문장별 어휘와 문법 풀이 · 받아쓰기 · 따라 쓰기 · 어휘 셀프 체크 · 문화 노트
노래 한 곡을 완전히 내 것으로.

3

하나. 가사 — 한국어 · 중국어

歌词 · 韩语与中文

노래를 들으며 가사를 눈으로 따라가 보세요. 이 노래는 손님과 직원의 대화로 이루어져 있습니다.
一边听歌一边用眼睛跟读歌词。这首歌是顾客和店员之间的对话。

[대화 1 — 와이파이 묻기]

손님	**여기 와이파이 돼요?**	这里有 Wi-Fi 吗?
직원	**영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요.**	账号和密码印在小票下方。

[대화 2 — 글씨 확인]

손님	**글씨가 헷갈려요.**	字看着有点分不清。
손님	**이거 대문자예요?**	这个是大写吗?
손님	**소문자예요?**	还是小写?
직원	**전부 영어 소문자와 숫자입니다.**	全部是英文小写字母和数字。

[대화 3 — 연결 완료]

손님	**네, 연결됐어요.**	好，连上了。
손님	**감사합니다.**	谢谢。

[대화 4 — 충전 묻기]

손님	**핸드폰 배터리가 조금밖에 안 남았는데**	手机电池只剩一点儿了，
손님	**여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?**	这里可以给手机充电吗?
직원	**네, 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요.**	可以，您用柜台旁边的插座就行。

[대화 5 — 사용 허락]

손님	**제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?**	我自己插上用可以吗?
직원	**네, 편하게 사용하세요.**	可以，您随意使用。
손님	**감사합니다.**	谢谢。

[혼잣말 — 준비 완료]

손님	**와이파이 연결 완료!**	Wi-Fi 连接完成!
손님	**배터리 충전 완료!**	电池充电完成!
손님	**이제 길 찾기 문제없어.**	现在找路也没问题了。
손님	**다음 장소로 출발!**	出发去下一个地方!

둘. 발음 — 표기와 소리

发音 · 拼写与读音

한국어는 쓰는 대로 소리 나지 않는 부분이 있습니다. 주황색 부분이 표기와 달라지는 소리입니다. 노래를 따라 부르며 소리로 익히세요.

韩语有些地方不按写法发音。橙色部分就是发音与拼写不同的地方。

표기 (쓰는 대로)	소리 (말하는 대로)
여기 와이파이 돼요?	= 표기대로 소리 납니다
영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요	영수증 아래에 아이디와 비밀번호 **저켜 이써**요
글씨가 헷갈려요	글씨가 **헤깔**려요
이거 대문자예요?	이거 대문**짜**예요?
소문자예요?	소문**짜**예요?
전부 영어 소문자와 숫자입니다	전부 영어 소문**짜**와 **숟짜임**니다
네, 연결됐어요	네, 연결**돼써**요
감사합니다	감사**함**니다
핸드폰 배터리가 조금밖에 안 남았는데	핸드폰 배터리가 조금**바께** 안 **나만**는데
여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?	여기서 핸드폰 충전할 **쑤 이써**요?
네, 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요	네, 카운터 **여페 인**는 콘센트 사용하시면 돼요
제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?	제가 직**쩝 꼬자**서 쓰면 되나요?
네, 편하게 사용하세요	= 표기대로 소리 납니다
와이파이 연결 완료!	와이파이 연결 **왈**료!
배터리 충전 완료!	배터리 충전 **왈**료!
이제 길 찾기 문제없어	이제 길 **찯끼** 문제**업써**
다음 장소로 출발!	= 표기대로 소리 납니다

셋. 어휘와 문법 — 문장별 풀이

词汇与语法 · 逐句讲解

가사의 문장을 영상에 나오는 순서대로 풀이했습니다. 새로 배우는 말은 처음 나온 문장에서 한 번만 풀이하고, 다시 나오면 풀이를 줄였습니다. '+'는 단어와 조사·어미가 이어진 자리입니다. 파란색은 어휘(체언·용언), 빨간색은 문법(조사·어미)이고, 앞에서 이미 배운 말은 검은색입니다. 예) 글씨+가 헷갈리+어요

按视频出现的顺序逐句讲解歌词。新学的词只在第一次出现的句子里讲解一次。"+"是单词与助词、词尾相连的位置。蓝色是词汇（体词・谓词），红色是语法（助词・词尾）。前面已经讲解过的词用黑色表示。

01 여기 와이파이 돼요?

这里有 Wi-Fi 吗?

여기 와이파이 되+어요? → 돼요

- **여기** (대명사) 말하는 사람에게 가까운 곳을 가리키는 말. ［这里］
- **와이파이** (명사) 무선 전파로 컴퓨터나 휴대폰을 인터넷에 연결하는 시스템. ［Wi-Fi］
- **되다** (동사) 어떤 장소에서 서비스나 시설을 정상적으로 이용할 수 있는 상태이다. ［可以用、提供 — 询问服务时说"这里有～吗"］
- **-아요/-어요** (어미) (두루높임으로) 서술하거나 질문함을 나타내는 종결 어미. ［（礼貌）表示陈述或疑问的终结词尾］

02 영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요.

账号和密码印在小票下方。

영수증 아래+에 아이디+와 비밀번호 적히+어 있+어요 → 적혀 있어요

- **영수증** (명사) 돈이나 물건을 주고받은 사실이 적힌 종이. ［小票、收据］
- **아래** (명사) 일정한 기준보다 낮은 위치. ［下方、下面的部分］
- **에** (조사) 앞말이 어떤 장소나 자리임을 나타내는 조사. ［助词：在～（表示场所）］
- **아이디** (명사) 인터넷에서 이용자의 신분을 나타내는 문자나 숫자의 체계. ［账号、用户名］
- **와/과** (조사) 앞과 뒤의 명사를 같은 자격으로 이어 주는 조사. ［助词：和 — 连接两个名词］
- **비밀번호** (명사) 남이 알 수 없도록 만들어 쓰는 번호. ［密码］
- **적히다** (동사) 글로 쓰이다. ［被写着、印着］
- **-어 있다** (표현) 앞말이 나타내는 상태가 계속됨을 나타내는 표현. ［表达：表示状态持续］

※ '-어요'는 01에서 배웠습니다.

03 글씨가 헷갈려요.

字看着有点分不清。

글씨+가 헷갈리+어요 → 헷갈려요

- **글씨** (명사) 말을 적는 기호. [字、字迹]
- **이/가** (조사) 어떤 상태에 놓인 대상이나 동작의 주체를 나타내는 조사. [助词：表示主语]
- **헷갈리다** (동사) 여러 가지가 뒤섞여 방향을 잡지 못하다. [分不清、弄混]

04 이거 대문자예요?

这个是大写吗?

이거 대문자+이+에요? → 대문자예요

- **이거** (대명사) 말하는 사람에게 가까이 있는 것을 가리키는 말. [这个]
- **대문자** (명사) 서양 문자에서 큰 꼴로 된 글자. [大写字母 — A、B、C]
- **이-** (조사) 주어가 지시하는 대상의 속성이나 부류를 지정하는 서술격 조사. [系词：“是”]
- **-예요/-이에요** (어미) (두루높임으로) 서술하거나 질문함을 나타내는 종결 어미. [接在系词后的礼貌词尾 — 此处为疑问]

05 소문자예요?

还是小写?

소문자+이+에요?

- **소문자** (명사) 서양 문자에서 작은 꼴로 된 글자. [小写字母 — a、b、c]

※ ‘이-’와 ‘-예요/-이에요’는 04에서 배웠습니다.

06 전부 영어 소문자와 숫자입니다.

全部是英文小写字母和数字。

전부 영어 소문자+와 숫자+이+ㅂ니다 → 숫자입니다

- **전부** (부사) 빠짐없이 다. [全部、都]
- **영어** (명사) 영국과 미국 등에서 널리 쓰이는 언어. [英语]
- **숫자** (명사) 수를 나타내는 글자. [数字]
- **-습니다/-ㅂ니다** (어미) (아주높임으로) 현재의 동작이나 상태, 사실을 정중하게 설명하는 종결 어미. [正式敬语的陈述词尾]

※ ‘와’는 02에서, ‘소문자’는 05에서, ‘이-’는 04에서 배웠습니다.

07 네, 연결됐어요.

好，连上了。

네, 연결되+었+어요 → 연결됐어요

- **네** (감탄사) 물음이나 부탁 등에 긍정하여 대답할 때 쓰는 말. [是的、好的]
- **연결되다** (동사) 둘 이상이 서로 이어지거나 관계가 맺어지다. [连接上、接通]
- **-았-/-었-** (어미) 어떤 일이 과거에 완료되었거나 그 결과가 지금까지 이어짐을 나타내는 어미. [表示过去的词尾]

08 감사합니다.

谢谢。

감사하+ㅂ니다

- **감사하다** (동사) 고맙게 여기다. [感谢]

※ '-ㅂ니다'는 06에서 배웠습니다.

09 핸드폰 배터리가 조금밖에 안 남았는데

手机电池只剩一点儿了，

핸드폰 배터리+가 조금+밖에 안 남+았+는데

- **핸드폰** (명사) 들고 다니면서 쓸 수 있는 작은 무선 전화기. [手机]
- **배터리** (명사) 전기를 공급하는 장치. [电池]
- **조금** (명사) 적은 분량이나 적은 정도. [一点儿、少量]
- **밖에** (조사) '그것을 제외하고는'의 뜻을 나타내는 조사. 뒤에 부정하는 말이 옵니다. [助词：只有～（后面必接否定）]
- **안** (부사) 부정이나 반대의 뜻을 나타내는 말. [不（表示否定的副词）]
- **남다** (동사) 다 쓰지 않아서 나머지가 있게 되다. [剩下]
- **-는데** (어미) 뒤의 말을 하기 위해 관련된 상황을 먼저 말함을 나타내는 연결 어미. [词尾：先说明相关情况 — "～不过"]

※ '가'는 03에서, '-았-'은 07에서 배웠습니다.

10 여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?

这里可以给手机充电吗?

여기+서 핸드폰 충전하+ㄹ 수 있+어요? → 충전할 수 있어요

- **에서 (서)** (조사) 앞말이 행동이 이루어지는 장소임을 나타내는 조사. [助词：在～（动作发生的场所）]
- **충전하다** (동사) 건전지 등에 전기를 채워 넣다. [充电]
- **-ㄹ 수 있다** (표현) 어떤 행동이나 상태가 가능함을 나타내는 표현. [表达：可以、能够]

※ '여기'는 01에서, '핸드폰'은 09에서 배웠습니다.

11 네, 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요.

可以，您用柜台旁边的插座就行。

네, 카운터 옆+에 있+는 콘센트 사용하+시+면 되+어요 → 사용하시면 돼요

- **카운터** (명사) 식당이나 가게에서 돈을 내는 곳. [柜台、收银台]
- **옆** (명사) 무엇의 왼쪽이나 오른쪽의 면. [旁边]
- **있다** (형용사) 무엇이 어떤 곳에 존재하는 상태이다. [有、存在]
- **-(으)ㄴ/-는** (어미) 앞말이 뒤의 명사를 꾸미게 만드는 어미. [修饰后面名词的形态]
- **콘센트** (명사) 플러그를 끼워 전기를 통하게 하는 기구. [插座]
- **사용하다** (동사) 무엇을 필요한 일이나 기능에 맞게 쓰다. [使用]
- **-시-** (어미) 어떤 동작이나 상태의 주체를 높이는 뜻을 나타내는 어미. [抬高主语的敬语词尾]
- **-면 되다** (표현) 그 행동만 하면 문제가 없거나 충분함을 나타내는 표현. [表达：“只要～就行了”]

---

12 제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?

我自己插上用可以吗?

제+가 직접 꽂+아서 쓰+면 되+나요?

- **제** (대명사) 말하는 사람이 자신을 낮추어 가리키는 말. '저'+'가'의 형태입니다. [我（“저” ＋ “가”的形态）]
- **직접** (부사) 중간에 다른 사람이 끼어들지 않고 바로. [直接、亲自]
- **꽂다** (동사) 일정한 곳에 끼워 넣거나 세우다. [插上、插入]
- **-아서/-어서** (어미) 앞말과 뒤의 말이 순차적으로 일어남을 나타내는 연결 어미. [词尾：“～然后”]
- **쓰다** (동사) 어떤 일을 하는 데 재료나 도구, 수단을 이용하다. [用、使用]
- **-나요** (어미) (두루높임으로) 앞의 내용에 대해 상대방에게 물어볼 때 쓰는 표현. [语气柔和的礼貌疑问词尾]

※ '-면 되다'는 11에서 배웠습니다.

---

13 네, 편하게 사용하세요.

可以，您随意使用。

네, 편하+게 사용하+세요

- **편하다** (형용사) 몸이나 마음이 괴롭지 않고 좋다. [舒服、自在]
- **-게** (어미) 앞말이 뒤에서 가리키는 일의 방식이 됨을 나타내는 연결 어미. [词尾：把描述性的词变成方式状语]
- **-(으)세요** (어미) (두루높임으로) 어떤 행동을 정중하게 권하거나 요구하는 종결 어미. [礼貌地劝告或请求的终结词尾]

※ '사용하다'는 11에서 배웠습니다.

---

14 감사합니다.

谢谢。

감사하＋ㅂ니다

※ '감사하다'와 '-ㅂ니다'는 08·06에서 배웠습니다. 부탁을 들어준 뒤에 하는 인사입니다.

15 와이파이 연결 완료!

Wi-Fi 连接完成！

와이파이 연결 완료!

· **연결** (명사) 둘 이상이 서로 이어지거나 관계를 맺음. [连接、接通]
· **완료** (명사) 완전히 끝마침. [完成 — "搞定！"]

※ 혼잣말이라 조사와 어미 없이 명사로만 끝냈습니다.

16 배터리 충전 완료!

电池充电完成！

배터리 충전 완료!

· **충전** (명사) 건전지 등에 전기를 채워 넣는 일. [充电（这件事）]

※ '배터리'는 09에서, '완료'는 15에서 배웠습니다.

17 이제 길 찾기 문제없어.

现在找路也没问题了。

이제 길 찾＋기 문제없＋어

· **이제** (부사) 지금부터 앞으로. [现在、从现在起]
· **길** (명사) 목적지에 이르기 위해 거쳐 가는 공간. [路]
· **찾다** (동사) 모르는 것을 알아내려고 노력하다. [找、寻找]
· **-기** (어미) 앞말이 명사의 기능을 하게 하는 어미. [词尾：把动词变成名词 — "～的事"]
· **문제없다** (형용사) 문제가 될 만한 일이 없다. [没问题]
· **-아/-어** (어미) (두루낮춤으로) 어떤 사실을 서술하는 종결 어미. 혼잣말에 자주 씁니다. [非敬语的陈述词尾 — 自言自语时常用]

18 다음 장소로 출발!

出发去下一个地方!

다음 장소+로 출발!

- **다음** (명사) 이번 차례의 바로 뒤. [下一个]
- **장소** (명사) 어떤 일이 일어나는 곳. [地方、场所]
- **(으)로** (조사) 움직임의 방향을 나타내는 조사. [助词：表示方向 — “往～”]
- **출발** (명사) 어떤 곳을 향하여 길을 떠남. [出发 — “走吧！”]

넷. 받아쓰기 — 가사 빈칸 채우기

听写 · 填写歌词空格

영상을 한 번 더 보면서, 빈칸에 들리는 말을 쓰세요. 한 문장씩 멈추면서 써도 좋습니다.

再看一遍视频，把听到的话写进空格。可以一句一句暂停着写。

MV 다시 보기
再看一遍

보기

와이파이 · 영수증 · 헷갈려요 · 대문자 · 소문자 · 연결됐어요 · 배터리 · 충전할 · 콘센트 · 직접 · 편하게 · 출발

여기 (①) 돼요?

(②) 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요.

글씨가 (③).

이거 (④)예요? (⑤)예요?

전부 영어 소문자와 숫자입니다. 네, (⑥).

핸드폰 (⑦)가 조금밖에 안 남았는데

여기서 핸드폰 (⑧) 수 있어요?

네, 카운터 옆에 있는 (⑨) 사용하시면 돼요.

제가 (⑩) 꽂아서 쓰면 되나요?

네, (⑪) 사용하세요.

이제 길 찾기 문제없어. 다음 장소로 (⑫)!

✔ 정답은 '하나. 가사'(**22**쪽)에서 확인하세요. 答案请在"一. 歌词"中确认。

다섯. 따라 쓰기 — 핵심 문장 쓰기

描写 · 核心句子

회색 글씨를 따라 쓰고, 아랫줄에 한 번 더 쓰세요. 소리 내어 읽으면서 쓰면 더 좋아요.
先描写灰色的字，再在下一行写一遍。一边出声朗读一边写效果更好。

① 여기 와이파이 돼요?
①

② 영수증 아래에 적혀 있어요.
②

③ 이거 대문자예요, 소문자예요?
③

④ 전부 영어 소문자와 숫자입니다.
④

⑤ 네, 연결됐어요.
⑤

⑥ 여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?
⑥

⑦ 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요.
⑦

⑧ 제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?
⑧

⑨ 네, 편하게 사용하세요.
⑨

⑩ 감사합니다.
⑩

여섯. 어휘 셀프 체크 — 확인 퀴즈

词汇自测 · 确认测验

‘색인’으로 어휘를 복습한 뒤, 혼자 힘으로 풀어 보세요. 정답은 ‘일곱. 문화 노트’ 끝에 있습니다.
用“索引”复习完词汇后，请自己动手做做看。答案在“七. 文化笔记”的最后。

1~4. 단어와 뜻을 선으로 연결하세요. 把单词和意思连起来。

1 콘센트	·	·	ㄱ. A·B·C 같은 큰 글자
2 대문자	·	·	ㄴ. 인터넷에서 쓰는 내 이름
3 아이디	·	·	ㄷ. 전기를 공급하는 장치
4 배터리	·	·	ㄹ. 플러그를 꽂는 곳

5~7. 맞으면 O, 틀리면 X 하세요. 对的画O，错的画X。

5. ‘소문자’는 a, b, c처럼 작은 글자예요. (O / X)
6. ‘조금밖에 안 남았어요’는 아주 많이 남았다는 뜻이에요. (O / X)
7. ‘완료’는 완전히 끝났다는 뜻이에요. (O / X)

8~10. 알맞은 말에 O 하세요. 在正确的词上画○。

8. 콘센트에 플러그를 (꽂아요 / 마셔요).
9. 핸드폰을 (충전해요 / 포장해요).
10. 비밀번호가 영수증에 (적혀 있어요 / 앉아 있어요).

일곱. 문화 노트 — 한국 카페의 편의 시설

文化笔记 · 韩国咖啡厅的设施

한국 카페는 오래 앉아 공부하거나 일하는 손님이 많아서 편의 시설이 잘 갖춰져 있습니다. 노래 ‘여기 와이파이 돼요?’의 장면들이 바로 그 모습이에요.

韩国的咖啡厅有很多久坐学习或办公的客人，所以设施很齐全。《这里有 Wi-Fi 吗？》里的场面正是如此。

와이파이는 영수증에

대부분 무료 와이파이가 있고, 아이디와 비밀번호는 영수증 아래에 인쇄돼 있습니다. 영수증을 바로 버리지 마세요.

免费 Wi-Fi 是常态，账号和密码印在小票下方。所以不要马上把小票丢掉。

콘센트가 자리마다

벽이나 자리 옆에 콘센트가 있어 핸드폰과 노트북을 충전할 수 있습니다. 따로 돈을 내지 않습니다.

墙上和座位旁都有插座，可以免费给手机或笔记本电脑充电。

대문자? 소문자?

비밀번호를 물어볼 때 ‘대문자예요, 소문자예요?’라고 확인하면 좋습니다. 우리 노래의 장면이에요! ♪

问密码的时候，最好确认一下是大写还是小写。这就是我们歌里的场面！ ♪

✎ **찾아보세요** 영상에서 손님이 직원에게 부탁하거나 물어본 것을 모두 찾아보세요. (예: 와이파이, 글자, 충전, …)
请在视频中找出顾客向店员询问的所有内容。

◆ 여러분 나라의 카페에서도 와이파이와 충전을 무료로 쓸 수 있어요? 이야기해 보세요.
在你们国家，咖啡厅的 Wi-Fi 和充电也免费吗？说说看。

〔여섯. 확인 퀴즈 정답〕 1-ㄹ 2-ㄱ 3-ㄴ 4-ㄷ 5-O 6-X 7-O 8-꽂아요 9-충전해요 10-적혀 있어요

P A R T 4

색 인

词汇・语法索引

어휘 색인 — 노래 속 45개 + 확장 36개 · 문법 색인 — 조사 7개 + 어미와 표현 15개

품사·뜻·예문과 함께, 이 편에서 배운 말을 한곳에서 복습합니다.

4

어휘 색인

词汇索引

'노래 어휘'는 뮤직비디오 가사에 나온 말을 빠짐없이 실었고, '확장 어휘'는 모의고사에 새로 나온 말 가운데 주요 어휘를 골라 실었습니다. 모두 TOPIK Ⅰ(1~2급) 범위이며 가나다순입니다.

"歌曲词汇"收录了音乐视频歌词中出现的全部词语，"扩展词汇"则从模拟试题中新出现的词语里挑选了主要的词。全部在 TOPIK Ⅰ（1～2级）范围内，按韩语字母顺序排列。

하나. 노래 어휘 (45개)

단어 单词	품사 词性	뜻 (중국어) 释义（中文）	노래 속 예문 歌中例句
감사하다	동사	感谢	감사합니다.
글씨	명사	字、字迹	글씨가 헷갈려요.
길	명사	路	이제 길 찾기 문제없어.
꽂다	동사	插上、插入	제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?
남다	동사	剩下	조금밖에 안 남았는데
네	감탄사	是的、好的	네, 연결됐어요.
다음	명사	下一个	다음 장소로 출발!
대문자	명사	大写字母（A、B、C）	이거 대문자예요?
되다	동사	可以用、提供	여기 와이파이 돼요?
문제없다	형용사	没问题	이제 길 찾기 문제없어.
배터리	명사	电池	핸드폰 배터리가 조금밖에
비밀번호	명사	密码	아이디와 비밀번호 적혀 있어요.
사용하다	동사	使用	콘센트 사용하시면 돼요.
소문자	명사	小写字母（a、b、c）	소문자예요?
숫자	명사	数字	영어 소문자와 숫자입니다.
쓰다	동사	用、使用	꽂아서 쓰면 되나요?
아래	명사	下方、下面的部分	영수증 아래에
아이디	명사	账号、用户名	아이디와 비밀번호
안	부사	不	조금밖에 안 남았는데

단어 单词	품사 词性	뜻 (중국어) 释义（中文）	노래 속 예문 歌中例句
여기	대명사	这里	여기 와이파이 돼요?
연결	명사	连接、接通	와이파이 연결 완료!
연결되다	동사	连接上、接通	네, 연결됐어요.
영수증	명사	小票、收据	영수증 아래에 적혀 있어요.
영어	명사	英语	전부 영어 소문자와 숫자입니다.
옆	명사	旁边	카운터 옆에 있는 콘센트
와이파이	명사	Wi-Fi	여기 와이파이 돼요?
완료	명사	完成 — “搞定！”	배터리 충전 완료!
이거	대명사	这个	이거 대문자예요?
이제	부사	现在、从现在起	이제 길 찾기 문제없어.
있다	형용사	有、存在	카운터 옆에 있는 콘센트
장소	명사	地方、场所	다음 장소로 출발!
적히다	동사	被写着	비밀번호 적혀 있어요.
전부	부사	全部、都	전부 영어 소문자와 숫자입니다.
제	대명사	我（저+가）	제가 직접 꽂아서
조금	명사	一点儿	조금밖에 안 남았는데
직접	부사	直接、亲自	제가 직접 꽂아서
찾다	동사	找、寻找	이제 길 찾기 문제없어.
출발	명사	出发 — “走吧！”	다음 장소로 출발!
충전	명사	充电（这件事）	배터리 충전 완료!
충전하다	동사	充电	핸드폰 충전할 수 있어요?
카운터	명사	柜台、收银台	카운터 옆에 있는 콘센트
콘센트	명사	插座	콘센트 사용하시면 돼요.
편하다	형용사	舒服、自在	네, 편하게 사용하세요.
핸드폰	명사	手机	여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?
헷갈리다	동사	分不清、弄混	글씨가 헷갈려요.

둘. 확장 어휘 (36개)

단어 单词	품사 词性	뜻 (중국어) 释义（中文）	예문 · 나온 곳 例句 · 出处
가격	명사	价格	가격 (9)
값	명사	价钱、费用	값이 얼마인지 (5)
날씨	명사	天气	날씨 (9)
넣다	동사	放入、输入	비밀번호를 넣었습니다. (11 · 17)
다시	부사	再、又	다시 물어봐야 합니다. (14)
닫히다	동사	关上、被关	닫혔습니다 (11)
돈	명사	钱	돈을 내야 합니다. (16)
들어가다	동사	进去	카페에 들어가서 (17)
마시다	동사	喝	음료를 마시며 (2)
무료	명사	店内、卖场	무료 와이파이 (15~16)
문	명사	免费	문 앞에 (13 · 15)
물어보다	동사	门	직원에게 다시 물어봐야 (14 · 16)
버리다	동사	询问	영수증을 버리면 (14)
손님	명사	扔掉	손님은 영수증을 보고 (12)
시간	명사	顾客、客人	문 닫는 시간 (15)
시계	명사	时间	시계 (3)
아래쪽	명사	钟表	아래쪽에 적혀 있었습니다. (18)
안내	명사	下面	편의 시설 안내 (15~16)
앞	명사	说明、指引	문 앞에 (13)
약국	명사	前面	약국 (2)
없다	형용사	药店	배터리가 없습니다. (10)
열쇠	명사	难	열쇠 (3)
우산	명사	没有、不存在	우산 (3)
우체국	명사	钥匙	우체국 (2)
은행	명사	雨伞	은행 (2)

단어 单词	품사 词性	뜻 (중국어) 释义（中文）	예문 · 나온 곳 例句 · 出处
이용하다	동사	邮局	콘센트를 이용해 주세요. (15~16)
인터넷	명사	银行	인터넷이 연결됐습니다. (11)
작다	형용사	利用、使用	글씨가 작아서 (18)
조용하다	형용사	互联网	카페는 조용해서 (14)
주문하다	동사	小	커피를 주문했습니다. (17)
직원	명사	安静	직원이 알려 주었습니다. (1 · 18)
청소	명사	点单、订购	청소 (10)
카페	명사	店员、职员	카페에서 와이파이를 썼습니다. (2 · 13)
커피	명사	打扫	커피를 주문했습니다. (17)
포장	명사	咖啡厅	포장 (10)
확인하다	동사	咖啡	영수증을 확인합니다. (14)

문법 색인

语法索引

이 편의 노래에 나온 조사 7개와 어미·표현 15개입니다. 모의고사에만 나온 문법은 해당 문항의 해설에서 다룹니다. '예문'의 (노래)는 가사, 숫자는 문항 번호입니다.

本册歌曲中出现的7个助词与15个词尾・表达。只在模拟试题中出现的语法，在该题的详解里说明。例句中的（노래）指歌词，数字指题号。

하나. 조사 (7개)

조사	의미 · 기능	예문 (나온 곳)
이/가	문장의 주어를 나타냄 表示句子的主语	글씨가 헷갈려요. (노래) / 인터넷이 연결됐습니다. (11)
에	있는 곳·놓인 자리(장소) 场所 — 在～	영수증 아래에 (노래) / 카운터 옆에 (노래 · 15~16)
에서 (서)	행동이 이루어지는 장소 动作发生的场所	여기서 충전할 수 있어요? (노래) / 카페에서 썼습니다. (13)
와/과	두 명사를 같은 자격으로 이어 줌 连接两个名词 — “和”	아이디와 비밀번호 (노래) / 소문자와 숫자 (노래 · 12)
밖에	'그것뿐' — 뒤에 부정하는 말이 옴 只有～ — 后面必接否定	조금밖에 안 남았는데 (노래 · 13)
(으)로	움직임의 방향 方向 — “往～”	다음 장소로 출발! (노래)
이- (서술격)	'~이다' — 대상의 속성을 지정 系词 “是”	이거 대문자예요? / 숫자입니다. (노래)

둘. 어미와 표현 (15개)

어미 · 표현	의미 · 기능	예문 (나온 곳)
-아요/-어요/-예요	두루높임 종결(서술·질문) 礼貌的陈述・疑问词尾	여기 와이파이 돼요? / 글씨가 헷갈려요. (노래)
-습니다/-ㅂ니다	격식 높임 종결(글·시험 문체) 正式敬语词尾（书面语・考试文体）	숫자입니다. / 감사합니다. (노래)
-았-/-었-	과거를 나타냄 表示过去	연결됐어요. (노래) / 비밀번호를 찾았습니다. (17)
-아/-어	반말 종결 — 혼잣말에 자주 씀 非敬语的陈述词尾 — 自言自语时常用	이제 길 찾기 문제없어. (노래)

어미 · 표현	의미 · 기능	예문 (나온 곳)
-아/-어 있다	끝난 후 상태가 계속됨 表示动作之后状态持续	비밀번호 적혀 있어요. (노래 · 13 · 18)
-(으)ㄹ 수 있다	가능함('~할 수 있다') 可以、能够	충전할 수 있어요? (노래) / 사용하실 수 있습니다. (15~16)
-(으)면 되다	'그렇게만 하면 충분하다' "只要～就行了"	사용하시면 돼요. / 꽂아서 쓰면 되나요? (노래)
-(으)시-	주체를 높임 抬高主语的敬语词尾	사용하시면 돼요. (노래 · 15~16)
-나요	부드럽게 묻는 두루높임 질문 语气柔和的礼貌疑问词尾	쓰면 되나요? (노래)
-(으)ㄴ/-는	뒤의 명사를 꾸미는 형태(관형형) 修饰后面名词的形态	카운터 옆에 있는 콘센트 (노래) / 문 닫는 시간 (15)
-아서/-어서	① 순서 ② 이유 ① 顺序（"～然后"）② 原因	직접 꽂아서 쓰면 (노래) / 배터리가 없어서 (13 · 17)
-(으)ㄴ데/-는데	뒤의 말을 위해 상황을 먼저 말함 先说明相关情况，引出后文	조금밖에 안 남았는데 (노래)
-게	'~하게'(방식) 把描述性的词变成方式状语	편하게 사용하세요. (노래)
-(으)세요	정중한 요청·권유 礼貌的请求或劝告	편하게 사용하세요. (노래) / 이용해 주세요. (15~16)
-기	동사를 명사처럼 만듦 把动词变成名词 — "～的事"	이제 길 찾기 문제없어. (노래)

♪

여기까지 잘 오셨습니다!

恭喜你走到这里!

노래 한 곡이 여러분의 한국어가 되었습니다.

一首歌已经成了你的韩语。

제5편에서 새로운 뮤직비디오로 다시 만나요.

第5册我们用新的音乐视频再见。

다음 장소로 출발! — 다음 편에서 또 만나요. ♪

지은이 · 채널 소개

作者与频道介绍

에픽21 (EPIC21)

21세기의 서사시를 뮤직비디오로 전하는 스튜디오입니다. 시적 감성과 AI 기술로 태어난 아름다운 이야기들이 여러분의 하루에 기쁨이 되기를 바랍니다.

“EPIC21（에픽21）”是一间用音乐视频讲述21世纪史诗的工作室。愿这些由诗意情感与AI技术孕育而出的美丽故事，为大家的每一天带来喜悦。

이 책의 뮤직비디오와 다음 편 소식을 채널에서 만나 보세요.

扫码即可在频道观看本书的音乐视频，并了解下一册的消息。

youtube.com/@EPIC21korean

에픽21의 무료 교재를 20개 언어로 내려받으세요.

扫码即可下载 EPIC21 的20种语言免费教材。

epic21korean.github.io/epic21

기획·연출·작사·집필·편집 **에픽21 (EPIC21)** | 음악·보컬·영상·번역 AI

일러두기 — 어휘와 문법의 뜻풀이는 국립국어원 「한국어기초사전」(krdict.korean.go.kr)을 참고하여 작성했습니다. 이 책의 뮤직비디오 제작과 편집·삽화·번역 안내 작성에는 생성형 AI를 활용했으며, 최종 검수와 책임은 지은이에게 있습니다.

词汇和语法的释义参考韩国国立国语院《韩国语基础词典》（krdict.korean.go.kr）编写。本书的音乐视频制作及编辑、插图、中文说明的撰写使用了生成式AI，最终校对与责任由作者承担。

뮤직비디오로 배우는 한국어능력시험 Ⅰ(TOPIK Ⅰ) · 제4편 여기 와이파이 돼요?